All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assina-tura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Adminis-tração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se cretuitamente



4	SUBSCRI	PTION	RAT	TES — ASSIN	ATURA
	And the	Yearly (Anual)	·	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
3	series)	D= 40/		D = 04/	(27) - 10/

All 3 series (As 3 series) I Series II Series III Series Rs. 20/-Rs. 16/-Rs. 20/-Rs. 10/-Rs. 12/-

Postage is to be added when delivered by mail — Acresce o porte quando remetido pelo correio

GOVERNUE IT GAZET BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

Home Department

Office of the Director of Transport

Notice

STA/1168 of 1966

It is hereby announced for the general information of the taxi-operators that the Government of Goa, Daman and Diu have decided to attach the following two conditions to the usual conditions of contract carriage permits that shall be issued by this office in accordance with Government Notification no. HD.25-3897/65, dated 19-5-1965, published in the Government Gazette, dated 27-5-1965:

- 1) A taxi which is allotted to a particular stand may be operated from that stand to any other place within the limits of Goa, but if at the place to which the passenger is carried there is a taxi stand assigned to other vehicles, after leaving the passenger, the taxi should not pick-up passengers for any other place except back to its original stand.
- 2) The permit holder shall make available his taxi for night service at the respective stand from 8.00 p. m. to 8.00 a. m. (next day) whenever so directed by local Police or administrative authority.

The local Police and Administrative authorities are being requested to take necessary action so that a certain number of taxi-cabs according to the necessity of respective locality is available to the public during night time from 8.00 p. m. to 8.00 a. m. (next day) at the respective stand.

Panjim, 13th January, 1966. — The Director of Transport, P. S. Mankikar.

Planning and Development Department

Public Assistance Department

Notice

Sealed tenders are invited from registered contractors on or before 8th February, 1966, for the work of construction of a store and a garage on the background of Ninho Infantil, estimated at Rs. 14.960/-.

The tenders should accompany a document of having paid in the Treasury of Provedoria 2,5 per cent subject to be

(Traducão)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Secretaria

Departamento do Interior

Repartição do Director de Transportes

Aviso

STA/1168 de 1966

Avisa-se por este meio, para o conhecimento dos exploradores de táxis, que o Governo de Goa, Damão e Dio, decidiu acrescentar as condições seguintes às condições habituais para a concessão de licenças para fazer funcionar táxis que serão emitidas por esta Repartição de conformidade com o aviso n.º HD.25-3897/65, de 19 de Maio de 1965, publicado no Boletim Oficial de 27 de Maio de 1965:

- 1) O táxi autorizado a prestar serviço em qualquer praça poderá seguir desta praça para qualquer outro ponto dentro dos limites de Goa, mas, no caso do destino do passageiro se tratar de qualquer outra praça onde existem táxis autorizados, o táxi não poderá aceitar passageiros para qualquer outro sítio excepto para a sua praça original (ponto de partida).
- 2) O concessionário colocará o seu táxi para o serviço de piquetes nocturnos, na respectiva praça, entre as 20 horas até às 8 horas do dia seguinte, segundo as instruções da Polícia local ou autoridade administra-

Solicita-se à Polícia local e autoridades administrativas que soncua-se a roncia rocai e autoridades administrativas que tomem as necessárias medidas a fim de que um determinado número de táxis, conforme a necessidade da respectiva localidade, esteja ao serviço do público durante a noite, entre as 20 horas até as 8 horas do dia seguinte, na respectiva praça.

Pangim, 13 de Janeiro de 1966. — O Director de Transportes, P. S. Mankikar.

Departamento de Planificação e Fomento

Provedoria da Assistência Pública

Avisa

Faz-se público que serão aceites propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros registados, até 8 de Fevereiro de 1966, para a construção de um armázem e garage na

de 1956, para a consurução de um armazem e garage na retaguarda do Ninho Infantil, orçada em Rps. 14.960/-.
As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado na tesouraria da Provedoria,

reinforced with further 2,5 per cent in case of adjudication of the estimated cost, along with the due and legal certificate according to the prevailing law.

The respective file condition and other details can be consulted at this Office during working hours. The Candidates shall be convened to be present on the occasion of opening the tenders.

Panjim, 19th January, 1966.—The Head of the Office, Jose Sebastião Pereira.

Visa. - The Director, Ananta Camotim.

Directorate of Civil Supplies and Price Control

Notice

Distribution of sugar for public consumption, for food processing industries and others

The following wholesalers are hereby appointed talukawise to lift the sugar quota for the month of February, 1966:

From Ugarkhurd Factory

	From Ugarkhurd Factory		
		Quant allot in to	ed
		Quota for consumption and other purposes	Buffer stock (a)
		uote sun id ud urp	fer (a
	Tiswdi Taluka	Q g g u	Bui
1.	The Mandvi C. Stores, Panjim	14	-
2.	Zoivonta N. Camotim, Panjim		
4.	Visnudas Narotamdas, Panjim	8 8	、
୍ 5.	Naraendas Goculdas, Panjim	8	_
6.	Damadora C. Naique, Panjim	8	
2.	Data Ananta Agni, Panjim Purxotoma Bhagvan, Panjim	8	
	Madeva S. S. Cuncoliencar, Panjim		_
10.	Maganlal Loximidas & Co., Panjim	8	<u>e</u>
11.	Naraendas Mathuradas, Proprietor of Firm		
12.	Mathuradas Loximidas, Panjim Panduronga J. Xetie, Panjim	8	
13.	Dundappa I. Gadvi, Panjim	8	
14.	Gordhandas Narotamdas, Panjim		2
16.	Javerchand Dayalal, Panjim	6	2
17.	Govinda U. Poi, Panjim	6	2
Ť	Salcete Taluka		
	Benaulim Cana D. Society, Benaulim Mohan P. Cacodo, Navelim		
3.	Darmananda J. S. Talaulicar, Cuncolim	8 8	
4.	Loutulim-Camorlim S. Society, Loutulim	8	
	Madgaum C. C. Society, Margão	8	—
	Ramachondra C. Sambari, Margão		
8.	Adarsh Sahakari Grahak Saunsta, Margão	8	
9.	Tucaram S. Loliencar, Margão	8	·
10.	Data Arzuna Mapari, Margão	8 8	
12.	Vissu Virgincar & Sons, Margão	8	
13.	Narahari D. Ambó, Cuncolim	8	
14.	Crisna Esvonta Ambó, Margão	8	
16.	Tapu Topan & Co., Margão	- 8 - 8	
17.	S. I. S. I. Coop. Stores Ltd., Margão	8	
18.	Ramanalta V. P. Raiturcar, Margão	8	
	Ramachondra P. Godo, Mangão		
21.	Damadora J. Amoncar, Margão	8	
22.	Mohidin Moosa, Margão	8	******
	Dinanata Xete Mossurcar, Margão Porxurama R. Audi, Margão		
25.	Ramacrisna C. Naique, Margão	8	
26.	Y. D. Sadekar & Bros, Margão	5	3
27.	Babu R. D. Dessai, Margão	6	2
۷٥.	V. S. Borcar & Brother, Margão	6	2
	Ponda Taluka		
1.	Nagoji N. Polongo, Marcela	8	
2.	Velingcar & Co., Mardol	8	_

o depósito de 2,5 por cento sujeito a ser reforçado com mais: 25 por cento no caso da adjudicação da obra, juntamente com o respectivo certificado legal, nos termos da lei em vigor.

O respectivo caderno de encargos, programa de concurso e demais condições poderão ser consultados nesta Repartição, durante as horas regulamentares, serão convocados para assistirem a abertura das propostas.

Pangim, 19 de Janeiro de 1966. — O Chefe da Repartição, José Sebastião Pereira.

Visto. — O Director, Ananta Camotim.

Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços

Aviso

Distribuição de açúcar para consumo público, indústrias de artigos alimentícios e outras

Os grossistas a seguir mencionados são designados, con-forme os concelhos, para levantarem a quota de açúcar para o mês de Fevereiro de 1966:

o n	nês de Fevereiro de 1966:	-	-	
	Da Fábrica de Ugarkhurd	Quantidade atribuída em toneladas		
		Quota para consumo e outros fins	Reservas (a)	
	• **	utr	્રે. કુ	
	Concelho de Goa	ఆంధ.	.,	
4.	The Mandvi C. Stores, Panjim	14		
2.	Zoivonta N. Camotim, Panjim	8		
3.	Visnudas Narotamdas, Panjim	8		
4.	Karmali Virgee, Panjim	8		
5.	Naraendas Goculdas, Panjim	8		
6.	Damadora C. Naique, Panjim	8		
7.	Data Ananta Agni, Panjim	- 8		
8.	Purxotoma Bhagvan, Panjim	8		
9.	Madeva S. S. Cuncoliencar, Panjim	8		
10.	Maganlal Loximidas & Co., Panjim	8		
11,	Naraendas Mathuradas, proprietário da firma			
110	Mathuradas Loximidas, Panjim	8		
12.	Panduronga J. Xettie, Panjim	- 8		
14	Dundappa I. Gadvi, Panjim Gordhandas Narotamdas, Panjim	8	2	
15.	Javerchand Dayalal, Panjim	6	2	
16.	Ranum D. P. Loundo, Panjim	6	2	
17.	Govinda U. Poi, Panjim	6	2	
		•	_	
	Conceho de Salsete			
· d.	Benaulim Cana D. Society, Benaulim	8		
2.	Mohan P. Cacodo, Navelim			
3.	Darmananda J. S. Talaulicar, Cuncolim	8		
4.	Loutulim-Camorlim S. Society, Loutulim	8	_	
	Madgaum C. C. Society, Margão	8	· ·	
6.	Ramachondra C. Sambari, Margão	8		
·7.	Madeva Deu Pangam, Margão	8		
	Adarsh Sahakari Grahak Saunsta, Margão	8 8	_	
10.	Tucaram S. Loliencar, Margão	8		
171.	Data Naique Dalai, Margão	8		
	Vissu Virgincar & Sons, Margão	8		
13.	Narahari D. Ambó. Cuncolim	₈		
14.	Crisna Esvonta Ambó, Margão	8		
15.	Tapu Topan & Co., Margão	8		
16.	Ramanata P. Cano, Velim	8	-	
	S. I. S. I. Coop. Stores Ltd., Margão		-	
	Ramanata V. P. Raiturcar, Margão	8	_	
20.	Sripada X. P. Fondencar, Margão	8		
21.	Damadora J. Amoncar, Margão	8		
22.	Mohidin Moosa, Margão	8		
23.	Dinanata Xete Mossurcar, Margão	8		
24.	Porxurama R. Audi, Margão	3	 :	
25.	Ramacrisna C. Naique, Margão	8		
	Y. D. Sadekar & Bros, Mangão	5	3	
	Babu R. D. Dessai, Margão	6	2	
40.	V. S. Borcar & Brother, Margão	6	2	
	Concelho de Pondá	•		
н.			1	
	Nagoji N. Polongo, Marcela	- 8 - 8	3. ——() 	
3.	Purxotoma G. C. Timblo, Marcela	. 8	-	
4.	Sripada S. S. Priolcar, Mardol	8	<u> </u>	
	-			

	,					-
	5. Navodit Veling Priol C. Society, Mardol					
	6. Kalanath Bhagvati S. Society, Ponchavadi	. 8		5. Navodit Velling Priol C. Society, Mardol	8	
	7. Quexova Srinivassa Kamat, Cundaim	8	********	o. Malallallin Bhalgvatti S. Societty Donobleggedii	8 °-	
	8. The Navadurga V. K. S. S. Society, Marcaim	8		· Quexova Srinivassa Kamat Cundaim	8	
	9. Shantadurga V. K. S. S. Society, Queula	8		o. The Navadurga V. K. S. S. Solcijety Marrogim	8	
1	O. Adarsh V. K. S. S. Society, Siroda	8		9. Shantagurga V. K. S. S. Society Openilo	8	
1	1 Cumuchidanno T Manager Dente	8		10. Adarsh V. K. S. S. Society Sirode	8	
1	1. Gurushidappa T. Mungueri, Ponda	8		ul. Culushidappa T. Manoqueri Ponda	8	
1	2. Govinda M. Siquercar, Ponda	8		12. Governa M. Siquercar Ponda	8	
70	3. Prabacar V. S. Talaulicar, Ponda			13. Tabacar V. S. Tabaulicar Ponde	8	
110	4. Visnum S. Talaulicar, Ponda	8		14. Vishum S. Talaulicar, Ponda	8 —	
. 10	5. Vassanta Talaulicar, Talaulim	- 8	•		8	
	Quepem Taluka				·	
		+ Y		Concelho de Quepém		
	1. Gopinata P. N. Cormoli, Curchorem	16		1 Goninata P N Commeli Charles		
	2. Panduronga D. Kamat Curchorem	1Q				1
غ	3. Sadananda R. S. Calcodear, Curchorem	8		3 Sadamanda P. S. Calandara Committee	8 —	
•	. Gurupadapa D. Hidadugui Curchorem	Q		3. Sadananda R. S. Cacodcar, Curchorem	8	
	o. Chisha P. C. Mada, Curchorem	- 8		4. Gurupadapa D. Hidadugui, Curchorem	8 —	
× 4	6. Esvonta P. N. Cormoli, Curchorem	8		5. Crisna P. C. Mada, Curchorem	8	
				6. Esventa P. N. Cormoli, Curchorem	8	
	Sanguem Taluka			Concelho de Sanguém		
	I. Sazu Datarama Sallelicar, Sanguem	.0				
Ď	2. Sanguem V. K. C. Society, Sanguem	8		1. Sazu Datarama Salelicar, Sanguem	8	
4	3. Colem V. K. S. S. Society, Colem	16	30 ·	4. Sanguem V. K. C. Society Sanguem 1	6 —	1
	v. a. s. society, coloni	8			3	
	Bicholim Taluka				_	
Ţ	Jagadeva R. Pangam, Sanquellim	Q		Concelho de Bicholim		
1	2. Narcinva D. Corpó, Sanquelim	8		1. Jagadeva R. Pangam, Sanquellim	3	
4	B. Mohandas R. P. Cuchelcar, Sanquelim	8	30.	2. Nancinya D. Corpo Sanguelim	8	
,	4. Bascora S. Corpó, Sanquelim	8		5. Monandas R. P. Cuchelcar, Sanguelim (3 -	
J	Mahamachtma X TZ G G	8		4. Bascora S. Como Sanquellim	3	
- 3	5. Maharashtra V. K. S. Society, Sanquelim	8		o. Wanarashtra V. K. S. Society Sanguelim	3 — 3 —	
,	S. Siurama E. Dondo, Bicholim	8			8 —	
	7. Dinanata S. Sacardando, Sanquelim	8			3 —	
:	From Sankeshwar Factory	•			, –	
				Da Fábrica de Sankeshwar	1	
•	Bardez Taluka			Concelho de Bardês		
ű	L Caxinata Porobo Porricar, Mapuça	9				
4	- Fundouca Godala Toli Siolim	Š		1. Caximata Porobo Porricar, Mapuça		
į.	i. Loximona V. N. Morascar Manues	8	-	2. Pundolica Gopala Toli, Siolim	3	
K	. Naguexa P. Naique, Chapora	_		3. Loximona V. N. Morascar, Mapuça	3	
Ę	. Janardana D. Zarapcar, Mapuça	8		4. Waguexa P. Naigue: Chanora	3	
6	Gajanana X. N. Pancar, Mapuga	8	-	o. Janardana D. Zarancar Manuca	3	
7	Vitu Naique, Mapuça	8		o. Gajanana X. N. Pancar Manuca	3	
5	Namideva D. Porobo, Mapuça	0		1. Vedu inalique, imadica.	3	
10	. Datatralia V. P. Vallaullicar, Mapuça	8	-	5. Namueva D. Porobo, Manuea	·	
110	Corismono P V Domes 30	6	2	9. Datatrala V. P. Vallandicar Manuca	9	
11	. Gajanana P. X. Parcar, Mapuça		2	10. Gajanana P. X. Parcar, Mapuça		
اريد. عنات	. Mapsa Sahakani Society, Mapuça	6	2		, 2	
112	Prabacar T. S. Netravalicar, Panra	6	2			
Lic	. Madeva C. Dhaconcar Manuca	6	2		_	
1114	. Datta Damadora Cacule: Callangute	6	2	14. Datta Damadora Cacule, Callangute		
15	. Candolim A. C. S. Society, Candolim	6	2	15 Candolim A C S Sprinter Condition	3 2	
	The state of the s	- 1		15. Candolim A. C. S. Society, Candolim 6	2	
	Mormugão Taluka			Concelho de Mormugão		
ī.	. Visrama V. Xetie, Vasco da Gama	21	3			
12	. Allança Comercial Asiatica, Vasico da Gama	22	2	1. Visrama V. Xettie, Vasco da Gama		
ઇ	. Kamanata D. Mauzó. Cansaulim	22	2	2. Aliança Comercial Asiática, Vasco da Gama 22	2	
4	. Murgão C. C. C. Society, Vasico da Gama	22	2	3. Ramanata D. Mauzó, Cansaulim 22	2	
5	. V. S. Singbal and Sons, Vasco da Gama	14	2	4. Murgão C. C. C. Society, Vasco da Gama 22	2	
-		TIT		5. V. S. Singbal and Sons, Vasco da Gama 14	2	
	Canacona Taluka			Concelho de Canácona		
1	Goa Central Cooperative Consumers Stores					
	Ltd., Margão	24		1. Goa Central Cooperative Consumers Stores	77	
	•			Ltd., Margão 24		
_	Satari Taluka			Concelho de Satari		
Ŀ	Valpoi Group V. K. S. Society, Valpoi	8		1). Vallpoi Group V. K. S. Society, Vallpoi 8		
	Pernem Taluka	•			-	
- 1	Baba Hiru Naique Bandodcar, Morgim	4.0		Concelho de Perném		
2	Shri Ravalnath Grahak Society, Pernem	70	-	1. Baba Hiru Naique Bandodcar, Morgim 16	ئند ،	
	**			2. Shri Ravainath Grahak Society, Pernem 24		
2	2. The authorizations issued by this Directorate fo	or lift	ing the	9 An		
Su	gar quota from the Factory may be collected by	whol	esalers	fébrico possodos por la comitar a quota de at	cucar d	a
di	ectly from the Mamlatdar's Offices of the	res	nective	fábrica, passadas por estes Serviços, poderão ser obtid	as, pelo	S

directly from the Mamlatdar's Offices of the respective Taluka.

3. The wholesalers will lift the quantity allocated, within the time limit, of 10 days from 27th January, 1966, and should communicated its arrival on the very day or the next day to the Mamlatdars of the Taluka concerned under intimation to the Directorate of Civil Supplies and Price Control, Panjim.

4. The normal quota, will be distributed by the Mamlatdars within the area of the respective Taluka.

The quota of sugar mentioned in (a) of this schedule will be distributed under instructions of the Director of Civil Supplies, Panjim.

Panjim, 20th January, 1966. — The Director, Redualdo da

- grossistas, directamente da Repartição de Mamilatdar do respectivo concelho.
- 3. Os grossistas deverão levantar as quantidades a eles altribuídas dentro do prazo de 10 días, a contar de 27 de Janeiro de 1966, e dar conhecimento da sua chegada, no mesmo dia ou no dia seguinte, ao Mamlatdar do respectivo concelho, com comunicação à Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil, em Pangim.

4. A quota normal será distribuída pelos Mamlatdares dentro da área do respectivo concelho.

A quota de açúcar indicada nesta relação, sob a letra (a), será distribuída sob instruções do Director dos Serviços de Abastecimento Civil, em Pangim.

Pangim, 20 de Janeiro de 1966. — O Director, Redualdo da Costa.

Education and Public Works Public Works Department

Roads and Bridges Wing

Notice no. R & B/3/66

It is hereby made public that tender for the following works, will be received on 5th February next, up to 3. p, m., instead of 25th instant:

1. Construction of approach road to Ghodeval bridge at Karmalianvado (excluding article no. 1) with tender value of Rs. 13,000-00.

2. Construction of new link road from Margão Colva Road to Borim Margão Road (excluding articles nos. 1 & 21) with tender value of Rs. 2,77,350-00.

3. Repairs to the Batpal Gaundongrem Road in a length of 2 kms. with tender value of Rs. 23,800-00.

Roads and Bridges Wing, at Panjim, 25th January, 1966.— The Superintending Engineer of PWD., Vinayak Mukund Bhobe.

Instrução e Obras Públicas Serviços das Obras Públicas

Repartição dos Serviços de Viação e Pontes

Aviso n.º R & B/3/66

Faz-se público que as propostas para a execução das obras abaixo mencionadas, serão recebidas até às 15 horas de 8 de Fevereiro de 1966, em vez de 25 de Janeiro de 1966:

1. Construção da estrada de ligação à ponte de Godeval em Carmalianvadó (excluindo o artigo n.º 1), com a base de licitação de Rps. 13.000/-.

2. Construção da nova estrada de ligação da estrada Margão-Colvá à estrada Borim-Margão (excluindo os artigos n.º 1 e 21), com a base de licitação de Rps. 2,77,350/-3. Reparação da estrada de Batpal-Gaundongrém, na exten-

são de 2 kms, com a base de licitação de Rps. 23.800/-.

Repartição dos Serviços de Viação e Pontes, Pangim, 25 de Janeiro de 1966. — O Engenheiro Superintendente, Vinayak Mukund Bhobê.

Finance Department

Department of Revenue and Taxes

Corrigendum to the Alphabetical register of the names of the dealers registered upto 31st March, 1965 under the Goa, Daman and Diu Sales Tax Act, 1964 and Central Sales Tax Act, 1956 published in the Government Gazette no. 22, series III dated 28th August, 1965. The following are the correct entries against the respective serial numbers published in the abovementioned Gazette.

Sr. No.	Name and address of the dealer N	ames of the proprietor, manager, L partners or directors	ocation of place or places of business	Date from which the registration is valid	K. C. NO. of the dealer under Goa Sales T. Act	R. C. No. of the dealer under the Central S. T. Act	Remarks
1	. 2	3	4	5	- 6	7	8
		Panjim Ward	*	**.			
38	Anan't Pandurang Sinari, Assonora, Bardez.	Anant Pandurang Sinari.	Assonora	2- 2-65	P/747	Nil	
372	Karamchand Govind Jeraj, New Mu- nicipal Market, Mapusal	Karamchand Govind Jeraj.	Mapusa	1-11-64	P/235	N 41	*****
399	Loja Bounsulo, Municipal Market — Panjim.	Vassanta Sinari Bounsulo.	Panjim	1-11-64	P/427	968	-
	Loja Kamat — Merces, Goa. Snipad Venkatesh Kudtarkar, New Bazar, Ponda.	Nagesh Vaman Kamat, Shripad Venkatesh Kudtar- kar.	Merces Ponda	11- 1-65 21- 1-65	P/708 P/729	Núi Núi	
677	M/s. Shrirang Kamat Tarcar & Bro- thers, D. Antao de Noronha Road, Panjim.	 Shriranig Kamait Tarcar. Gajanan Kamat Tarcar. Vassant Kamat Tarcar. 	Panjim.	1-11-64	P/428	965	
688	Sitaram Balcrisna Naguekar Succ. Sripad Sitaram Naguekar, Conde Torres Road, Panjim.	Sripad Sitaram Naguekar.	Panjim	11- 3-65	P/832	746	
695		Snicant Ramacrisna Senvi.	Velguem	1-11-64	P/57	Nil	. —
714	Sulhas Auto Service, Municipal Building, Ponda.	 Prabhacar Babusso Chodamcar. Kamlakar Babusso Cho- 	Ponda	1-11-64	P/1112	323	
		dancar. 3. Premanand Babusso Cho-	•				,
1 1		dancar. 4. Vithal Babusso Chodancar.					
721 731A.	Surya Kusta Pednekar, Ponda. Sricanit Uittom Ende, Municipal Mar- ket, Mapusa.	Surya Kusta Pednekar.	Ponda Mapusa (two)	1-11-64 22- 2-65		Nil 833	-
		Madgaum Ward					
105	Casa Arolcar, Vasico da Gama.	Dattarama Roghunath Arol-		1-11-64	M/468		_
1126	M/s. Dessaï & Co., Margao.	car. 1. Purxotoma G. P. Dessai. 2. Crishnanath Prabhu Des-	O	1-11-64	M/24	468	`
189	Fabrica Nacional de Guarda-Chuvas, Margao.	2. Vinaek Puruxotoma Ve-		1-11-64	M/444	823	_
218	Goa Engineering Works, Curtorim.	renker. Manuel da Costa.		1-11-64	M/385	347	

1	2	3	4	5	6	. 1 7	8
426	Raicar Photo Studio, Mangao.	Suria Upendra Raicar. Chandracanta Upendra	Margao	1-11-64	M/101	284	0
		Raicar. 3. Altchulta Upendra Raicar. 4. Anand Upendra Raicar.					
		5. Tulsidas Upendra Raicar. 6. Damiodar Upendra Raicar.	, (i)	, y			
577	Xec Abdul Rehiman, Velim.	Xec Abdul Rehiman.	E	1-11-64	M/141	·	_
		Daman Ward				•	
		A .					
3	Alibhai Daood & Sons, House no. E-1923, Japabahar, Nani Da- man, Daman.		Nani Daman, Daman.	1-11-64	Da/31	587	-
		F			•		•
1	M/s. Fakinbhai Ranchchodhhai & Luzitania Bar, Main Road, Nani	1. Bhagwanbhai Ranchchod- bhai Kolat.	Daman.	1-11-64	Da/59 (i)-(iii)	990	
; h -	Daman, Daman.	 Fakirbhai Ranchchodbhai Kolat. Gopalbhai Ranchchodbhai 	Daman.			0.00	
		Kolat.	Jaman, Daman,		*	•	
		K				· ·	
	Keshrichand Motichand Shah, Jain Street, Nani Daman.		Nani Daman, Daman.	1-11-64	Da/7	Da(CST)/2	·
2	Khadubhai M. Ghia, Kathinia, Main Road, Nani Daman.	Taherbhai Gulamhusein Ghia,	Nani Daman, Daman.	1-11-64	Da/39	Da(CST)17	:
		s				*	**
1	Shree Krishna Watch Co. & Shree Krishna Store, Shop no. 1, Market, Nani Daman.	Ramesh Hiralal Rana. Dhirajlal Hiralal Rana. Vasant Hiralal Rana. Asvin Hiralal Rana.	 Nani Daman, Daman. Nani Daman, Daman. 	1-11-64	Da/4(ii) -(iii)	795	
3	Sitaram Atmaram, Brahminfalia.	5. Hiraben Hiralal Rana. Sitaram Atmaram.	Nami Daman,	1-11-64	Do:/e	962	
5	Nani Daman. Shree Krishna Vijay Kariana Mart,	1. Premabhai Chhibarbhai.	Daman. Nani Daman,				
	Near Police Station, Nant Daman.	Bhikhabhai Naranji. Parshottambhai Premabhai.	Daman.	1-11-64	103/112	653	
		Diu Ward	. , .			.*	
17	Dana Bazar, Diu.	Shri Hassan Usman and Nu- rudin Rehaman.	Diu.	1-11-64	Di/24	989	
21 36	M/s. Jafarali Jiva, Gogala. M/s. Mussaji Abdul Gani, Dana Bazar, Diu.	Shri Jafarali Jiva. Shri Parshottam Jugaldas, Manager.	Gogola. Diu.	10- 3-65 30- 1-65		*********	
38	M/s. Nautamilal Panachand, Dana Bazar, Diu.	Smt. Savita Nautamlal.	Diu.	25- 3-65	Di/53	719	-
48	M/s. Vallimahmed Usman, Main Bazar, Gogala.	Shri Valimahmed Usman, Abdulsatitar Valimahamed and Abdul Habib Valima-	Golgolia.	1-11-64	Di/17	717	

Panjim, 14th January, 1966. — The Commissioner of Sales Tax, Rajarama Hede.

Taluka Revenue Office, Bardez

«Taluka Revenue Office, Bardês»

Notices

The unknown owners of the six glass jars containing 12 gallions of cashew liquor found in the vicinity of the residential place of Horichondra Govinda (Calangutcar, hidden under the buses at Penha da França, on the 21st October, 1965, are hereby called on to appear before the Head of Taluka Revenue Office of Bardez, at Mapuça, within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette to claim the rights for the abovementioned containers and liquor.

After the expiry of the aforesaid time-limit the containers and the liquor shall be considered as forfeited to the Government.

The unknown owners of the below mentioned articles and liquor found lying in the vicinity of the house of Shri Namdev Tucarama Godecar, situated at St. Francis Vaddó, near the

Avisos

Faço saber que por esta Repartição correm éditos de 30 idias, contados da idata da publicação ideste no Boletim Oficial, notificando os arguídos desconhecidos para aduzirem os seus direitos a 6 jarros contendo 12 galões de espírito de cajú, encontrados nas proximidades da residência de Horichondra Govinda Calangutcar, escondidos nos autocarros, em Penha da França, em 21 de Outubro de 1965, perante o Chiefe da Repartição de Fazenda do conceiho de Bardês, sob pena de os mesmos serem considerados perdidos a favor do Governo.

Faço saber que por esta Repartição corrém éditos de 30 dias, contados da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, notificando os arguídos desconhecidos para aduzirem os seus

Colvale Church on 3rd November 1965, are hereby called on to appear before the Head of Taluka Revenue Office of Bardez, at Mapuça, within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette to claim the rights of the abovementioned articles and liquor.

After the expiry of the aforesaid time-limit the containers and the liquor shall be considered as forfeited to the

Government.

1.—10 containers containing 14 gallons of cocoanut liquor.

2. — 6 containers containing 11 gallons of cashew liquor.

Mapuça, 16th December, 1965.—The Head of Taluka Revenue Office, in charge, Damodora Verlekar.

Law Department

Office of the Chief Electoral Officer

Notice

The Election Commission, India has directed that the rolls of all the Assembly Constituencies in the Union Territory of Goa, Daman and Diu should be intensively revised during the year 1966. These rolls of Assembly Constituencies are also the rolls for electing members of Parliament.

- 2. This work of intensive revision would commence from the 1st February and would be completed by the 28th February. This is done by each house being visited by an enumerator who would ascertain the names of all eligible voters residing in the house. Every person who has attained the age of 21 years on the 1st January, 1966 and is ordinarily residing in a constituency is entitled to have his name entered in the list of voters.
- 3. It cannot be too strongly emphasised that for the successful functioning of a democracy it is essential that the list of voters should be as complete and up-to-date as possible. The enumerators will visit each house during the said period and after obtaining the necessary particulars as to the qualified voters will request the head of the household to sign a declaration to the effect that the statements contained therein are correct.
- 4. The enumerators are discharging this duty in addition to their normal duties and have a very heavy load of work to complete. Householders are, therefore, requested to give every facility to the enumerators in the discharge of their task which has to be completed thoroughly and in the time so as to ensure that the democratic right of franchise is available to all. The public are, therefore, requested to extend the utmost co-operation to the enumerators in their onerous and responsible task by furnishing them with the necessary information as soon as possible and affixing their signature to the enumerator's book. It would be appreciated if an enumerator is detained for as little time as possible so as to enable him to complete his visits to all the houses allotted to him within the prescribed date.
- 5. Thereafter the draft rolls as prepared would be published and claims and objections invited. This task would be minimised if the first enumeration is as complete and full as possible.
- 6. If any difficulty is felt by any member of the public during the processes of enumeration, they are requested to contact the concerned Electoral Registration Officers, namely, the District Deputy Collectors in Goa, the Collector of Daman and the Civil Administrator, Diu or the Mamilatdars who are the Assistant Electoral Registration Officers.
 - P. B. Venkatasubramanian, Chief Electoral Officer. Panjim, 25th January, 1966.

Advertisements

Administration Office of the Comunidades of Goa

Tender notice

Sealed tenders are invited for the below mentioned work: «Repairs to the roof and planting of the external wall of the Parochial residence at Taleigão», estimated at Rs. 543-76 Ps.

direitos a 10 vasilhas contendo 14 galões de espírito de palmeira e 6 vasilhas contendo 11 galões de espírito de cajú, encontradas nas proximidades da casa do Sr. Namdev Tucarama Godecar, no bairro de S. Francisco Vaddó, em Colvale, em 3 de Novembro de 1965, perante o Chefe da Repartição de Fazenda do concelho de Bardês, sob pena de as mesmas serem consideradas perdidas a favor do Governo.

Mapuçá, 16 de Dezembro de 1965. — Pelo Chefe da Repartição, Damodora Verlekar.

Departamento de Justiça

Repartição do Oficial Chefe das Eleições

Aviso

- A Comissão Eleitoral da India determina que os cadernos de todos os círculos eleitorais do território da União de Goa, Damão e Dio, sejam revistos, intensivamente, durante o ano de 1966. Os referidos cadernos das assembleias constituintes são também os cadernos para a eleição de membros do Parlamento.
- 2. O trabalho de revisão intensiva terá início a partir de 1 de Fevereiro e deve estar terminado até 28 de Fevereiro de 1966. Para esse fim, cada casa, será visitada por um recenseador que tomará nota dos nomes de todos os eleitores habilitados que residam na mesma casa. Todo o individuo que tiver completado 21 anos de idade em 1 de Janeiro de 1966 e que normalmente resida num círculo eleitoral, terá direito a que o seu nome seja inscrito no caderno eleitoral.
- 3. Acha-se oportuno frisar que, para um bom funcionamento duma democracia, é essencial que os cadernos eleitorais estejam tão completos e actualisados quanto possível. Os recenseadores visitarão cada casa durante o referido período e após obterem os necessários pormenores acerca dos eleitores habilitados solicitarão do chefe da familia que assine uma declaração de que os pormenores dados correspondem a verdade.

4. Os recenseadores exercerão as referidas funções cumulativamente com as que exercem habitualmente, tendo, por esse motivo, grande volume de trabalho por completar.

Solicita-se, por isso, aos chefes de família, que proporcionem todas as facilidades aos recenseadores que terão de completar esse trabalho exaustivamente e a tempo a fim de assegurar que o direito democrático de votar possa ser exercido por todos. Solicita-se, por isso, do público, que dê toda a cooperação aos recenseadores no seu trabalho oneroso e de responsabilidade prestando aos mesmos os necessários esclarecimentos logo que seja possível e apondo a sua assinatura no livro dos recenseadores. Será de apreciar que os recenseadores sejam detidos o mínimo de tempo possível a fim de que os mesmos possam visitar todas as casas da área a eles atribuída dentro do prazo marcado.

- 5. Após completar o trabalho acima mencionado, serão publicados os cadernos eleitorais provisórios e serão recebidas reclamações e objecções. Este trabalho ficaria reduzido ao mínimo se o primeiro recenseamento for tão completo e pormenorizado quanto possível.
- 6. Se um individuo tiver qualquer dificuldade durante o recenseamento, poderá consultar os respectivos oficiais encarregados do registo eleitoral, designadamente, os District Deputy Collectors de Goa, Collector de Damão e Administrador Civil de Dio, que são os oficiais adjuntos encarregados do registo eleitoral.
 - P. B. Venkatasubramanian, Oficial Eleitoral, Chefe. Pangim, 25 de Janeiro de 1966.

Anúncios

Administração das Comunidades de Goa

Aviso

Faz-se público que até às 12 horas do dila 15 de Fevereiro próximo, aceitam-se nesta Administração, propostas em carta fechada e devidamente lacrada, para a adjudicação

The tenders should reach this Office not later than 12 noon on 15th February next.

The interested parties may see the file of the work in this Office at any time during Office hours.

The tenders should be acompanied by an initial deposit of Rs. 30/-.

The tenders will be opened at 3 p.m. on the same day and the tender whose tender is accepted will immediately be informed.

If no tenders are received at the time and on the day mentioned above, the same may submitted on the 19th of February at 12 noon under the same conditions.

Panjim, 21st January, 1966. - For the Secretary, Bogvonta Porobo Verlencar.

Visa. — The Administrator, Narcinva Sarasvati V. S. Ve-

V. no. 511/1966

Civil Registration Office of Bardez

Notice

2 José de Sousa, resident of Siolim, Taluka Bardez, having applied to the Governor to change his name to Joseph Nicholas de Sousa, all interested persons are heréby informéd to complain to the Governor against this change of name, within a period of 30 days from the date of this publication in accordance with the term no. 3 of article 178 of the Civil Registration Code.

Civil Registration Office at Bardez, 25th January, 1966. — The Conservator, Miguel Carvalho.

V. no. 510/1966

«Comunidades»

Mapuça

3 The abovementioned Comunidade is hereby convened at its Meeting Hall, on 3rd Sunday after this notice has been published in the Government Gazette at 11 a.m., to represent 2/3 of the components to give its opinion on the resolution dated 23rd instant, of the Junta Administrativa, regarding the free gift of the land bordering the south boundary to the playing ground, now on lease to the Agricultural Dept, in a area of 15.000 sq. metres, in favour of Goa Football Association for the construction of a Stadium; if the meeting do not take place on that day the next meeting is convened on not take place on that day the next meeting is convened on the next Sunday at the same time and failing to take place on this day, the 3rd meeting will take place on the 5th Sunday, at the same time, in ordinary form and in this meeting also will be discussed the proposal of the Junta to appoint Rosy Fernandes, as a door-keeper in this Comunidade.

Mapuça, 29th January, 1966. — The Clerk, Antonio Francisco da P. da Cruz.

V. no. 530/1966

Varca

4 Under orders from the higher authorities this Comuni-4 Under orders from the higher authorities this Comuni-dade is hereby convened, secondly, for an extraordinary meeting as its Meeting Hall, on the 3rd Sunday, at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Ga-zette, in order to decide about the file no. 58/1964 of the re-bate of rent of vangan crop of 1964, applied by Esperança Lacerda, of Varca and other tenant of the «Casana Hailady» of this Comunidade and in the same way on the petition made of this Comunidade and in the same way on the petition made by the tenant Shri Jeronimo Lourenço Dias, of the said place.

Varca, 10th January, 1966. — The Clerk, Xantarama Visnum Sinai Candiaparcar.

V. no. 509/1966

Neura-o-Grande

5 The abovementioned Comunidade is hereby convened in order to meet at its meeting place on the 3rd Sunday at 10 a.m., after publication of this in the Government Gazette, to give its opinion on the application in which reduction of rent of fishing in the sluice-gate of Cantra is requested by Panduronga Ladu Saunto from Neura.

Neura, 17th January, 1966. - The Clerk, Subraia Porobo Darvotcar.

V. no. 514/1966

da obra de reparação do tecto do corredor e reboco duma parede externa da casa-paroquial de Taleigão, orçadas em Rps. 543-76 Ps.

As propostas deverão vir munidas da importância de 30 rupias como depósito provisório de caução e serão abertas às 15 horas do mesmo dia 15 e feita em seguida a adjudicação.

Os interessados poderão examinar o orçamento e respectivas condições em todos os dias úteis e as horas regulamentares de serviço desta Administração.

Não sendo apresentadas as propostas até as referidas horas do dia 15 de Fevereiro, poderão ser apresentadas, em segunda praça, até 12 horas do dia 19 do mesmo mês, sob as mesmas

Pangim, 21 de Janeiro de 1966. — Servindo de Secretário, Bogvonta Porobo Verlencar.

Visto. — O Administrador, Narcinva Sarasvati V. S. Velingcar.

G. n.º 511/1966

Conservatória do Registo Civil de Bardês

Aviso

2 José de Sousa, de Siolim do concelho de Bardês, tendo requerido a mudança do seu nome para Joseph Nicholas de Sousa, por este avisadas as pessoas, que queiram reclamar ao Governo querendo, para fazer no prazo de 30 dias a contar da publicação deste, nos termos do n.º 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil.

Conservatória do Registo Civil de Bardês, 25 de Janeiro de 1966. — O Conservador, Miguel Carvalho.

G. n.º 510/1966

Comunidades

Mapuca

3 É convocada a supradita comunidade, para se reunir 3 É convocada a supradita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas 11 horas, com a representação de % do seu capital social, a fim de emítir a sua opinião sobre a deliberação da junta administrativa, de 23 do corrente mês, relativa à cedência gratuíta do terreno confinante do lado sul com o campo de jogos, ora arrendado a Repartição do Fomento, na área de 15.000 m², a favor de Associação de Futebol de Goa, para construção de um estádio, não se reunindo nesse dia é a mesma convocada com igual representação no domingo imediato pelas mesmas horas e na falta de reunião pela terceira vez, no quinto domingo nelas falta de reunião pela terceira vez, no quinto domingo pelas mesmas horas, em forma ordinária e nessa será também discutida a proposta da junta administratíva da nomeação de Rosy Fernandes, como porteira desta comunidade.

Mapuçá, 29 de Janeiro de 1966. — O Escrivão, António Francisco Xavier da P. da Cruz.

G. n.º 530/1966

Varcá

4 Por ordem superior, é convocada esta comunidade, pela 2.ª vez, em sessão extraordinária, na casa de suas sessões, no terceiro domingo, pelas 10 horas, após a publicação deste no Boletim Oficial, para deliberar sobre o processo n.º 58/1964, de quita de vangana de 1964, requerida por Esperança Lacerda, de Varcá e outros arrendatários da casana Hailady desta comunidade e bem assim sobre o pedido do arrendatário Jerónimo Lourenço Duas, da dita.

Varcá, 10 de Janeiro de 1966. — O Escrivão, Xantarama Visnum Sinai Candiaparcar.

G. n.º 509/1966

Neurá-o-Grande

5 É convocada esta comunidade para se reunir nas casas de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas 10 horas, a fim de se pronunciar sobre o pedido da redução da renda da pesca dos portais de Cantrá, desta comunidade, feito por Panduronga Ladú Saunto,

Neurá, 17 de Janeiro de 1966. — O Escrivão, Subraia Porobo Darvotcar.

G. n.º 514/1966

«Montepio do Estado da India»

Notice

6 A period of 30 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in Government Gazette to all interested parties who may be entitled to 70% of the amount paid towards Montepio by Bruno Martins, who was Administrator of Hospital of Santa Casa da Misericordia of Goa, member no. 459, expired on 25th October, 1965.

Maria Levita Carlota Purificação Barreto Martins, widow and sons Caetano Francisco Napoleão de Jesus Barreto Martins and Obrie de Santa Rita Jesus Barreto Martins, all resident at S. Pedro — Ilhas, are claiming the amount due to the member as his widow and heirs.

Panjim, 25th January, 1966.—The Liquidaltor, Rajarama Hede.

V. no. 251/1966

Notice

7 A period of 30 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in Government Gazette to all interested parties who may be entitled to 70% of the amount paid towards Montepio by Roberto Inacio Pó, who was 2nd Sergeant of Infantry, member no. 3217, expired on 1st March, 1960.

Rosalina Barreto e Pó, widow, resident at Anjuna, is claiming the amount due to the member as his widow and heiress.

Panjim, 27th January, 1966.—The Liquidator, Rajarama Hede.

V. no. 515/1966

Notice

8 A period of 30 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in Government Gazette to all interested parties who may be entitled to 70% of the amount paid towards Montepio by Datarama Nagogi Naique, who was Fiscal Guard of 2nd class, member no. 2163, expired on 16th August, 1965.

Savitri Naique, widow, and children Digambora Naique, Baby Naique and Vimala Naique, all resident at Dargalim, are claiming the amount due to the member as his widow and heirs.

Panjim, 28th January, 1966.—The Liquidator, Rajarama Hede.

V. no. 520/1966

Private advertisements

9 Iria Ana Nazare, Elda Arcangela Nazare and Carlota Bruna Nazare, all from Calangute, intend to renew the share certificate no. 258B, which in the inventory was indicated by mistake as no. 258B, which in the shares nos. 1853 to 1912 from the Comunidade of Neura-o-Grande the same issued in the name of the late João Crisostomo de Nazare, who was also from Calangute, in order to apply for the transfer of the said certificate according to the allotment made in the said inventory, on the grounds that the same share certificate is worn out and thus rendering illegible the numbers mentioned therein.

Those who think that they may have the right, may claim within legal time to the competent authorities.

V. no. 512/1966

10 António Damião Francisco Caetamo Ribeiro of Porvorim, Socorro, being an interested party in the property of Father Guilherme Francisco Xavier Tome Joaquim Coutinho alias Guilherme Coutinho, deceased, of Aldona, announces that he would like to transfer in his name one share bearing title no. 956 renewed in Letra «A» and bearing no. 4462 from the Serula Comunidade. Any one having any objection to the said transfer may do it in the places concerned and within the time limit prescribed by law.

V. no. 522/1966

Montepio do Estado da India

Edital

6 Por este Montepio correm éditos de 30 dias a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a haver a importância correspondente a 70 por cento da devolução das cotas pagas por Bruno Martins, que foi Administrador do Hospital da Santa Casa da Misericórdia de Goa, sócio n.º 459, falecido em 25 de Outubro de 1965.

Habilitam-se para receber a mesma importância como mecira e herdeiros a sua viúva Maria Levita Carlota Purificação Barreto Martins e filhos Caetano Francisco Napoleão de Jesús Barreto Martins e Obrie de Santa Rita Jesús Barreto Martins, moradores em S. Pedro — Ilhas.

Pangim, 25 de Janeiro de 1966. — O Liquidatário, Rajarama Hede.

G. n.º 521/1966

Editai :

7 Por este Montepio correm éditos de 30 dias a contar da publicação destes no Boletim Oficial, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a haver a importância correspondente a 70 por cento da devolução das cotas pagas por Roberto Inácio Pó, que foi 2.º Sargento de Infantaria da Companhia de Caçadores, sócio n.º 3217, falecido em 1 de Março de 1960.

Habilita-se para receber a mesma importância como meeira e herdeira a sua viúva Rosalina Barreto e Pó, moradora em Anjuna.

Pangim, 27 de Janeiro de 1966. — O Liquidatário, Rajarama Hede.

G. n.º 515/1966

Edital

8 Por este Montepio correm éditos de 30 días a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a haver a importância correspondente a 70 por cento da devolução das cotas pagas por Datarama Nagogi Naique, que foi guarda fiscal de 2.ª classe, sócio n.º 2163, falecido em 16 de Agosto de 1965. Habilitam-se para receber a mesma importância como

Habilitam-se para receber a mesma importância como meeira e herdeiros a sua viúva Savitri Naique e filhos Digambora Naique, Baby Naique e Vimala Naique, moradores em Dargalim.

Pangim, 28 de Janeiro de 1966. — O Liquidatário, Rajarama Hede.

G. n.º 520/1966

Particulares

9 fria Ana Nazaré, Ilda Arcângela Nazaré e Carlota Bruna Nazaré, todos de Calangute, pretendem renovar o título n.º 258B, a que no inventário foi atribuído por erro o n.º 2583, contendo as acções n.º 1853 a 1912 da comunidade de Neurá-o-Grande, pertencente ao finado João Crisóstomo de Nazaré, que foi de Calangute, para depois requererem a transmissão conforme a aplicação, visto estar corrupito o mesmo título, não se podendo decifrar o seu número nem o número de acções compreendidas neste título.

Os interessados reclamem contra esta pretensão no prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 512/1966

10 António Damiao Francisco Caetano Ribeiro, de Porvorim de Socorro, na qualidade de herdeiro interessado na herança do seu primo Padre Guilherme Francisco Xavier Tomé Joaquim Coutinho, por outro nome Guilherme Coutinho, que foi de Aldona, anuncia que pretende averbar em seu nome o título n.º 956 renovada em letra A, contendo uma acção do n.º 4462 da comunidade de Serulá. Quem quiser reclamar o faça dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 522/1966